

ЕВРОПЕЙСКИЕ ЭКСПЕРТЫ ОЗНАКОМИЛИ УКРАИНСКИХ СТОМАТОЛОГОВ С НОВЕЙШИМИ ТЕХНОЛОГИЯМИ КОМПОЗИТНЫХ РЕСТАВРАЦИЙ

В апреле в Киеве состоялась стоматологическая конференция о современном подходе к эстетической композитной реставрации зубов. Организатором конференции выступила компания «3М ESPE». Конференция прошла в рамках стоматологической выставки «Мэдвин: СтоматСалон».

В обсуждении основной темы о современном подходе к эстетической композитной реставрации фронтальных боковых зубов приняли участие около 300 профессиональных стоматологов; своим практическим опытом поделились специалисты, приглашенные из Европы.

Почетный лектор Бирмингемского университета, региональный научный руководитель по вопросам образования компании «3М ESPE» в Центральной и Восточной Европе Ал Ванинг ознакомил участников конференции с различными видами реставрационных материалов и техник, а также сделал акцент на важнейших характеристиках реставрационных материалов для невидимой и долговечной реставрации.

Особое внимание лектор уделил различным видам композитов. Ал Ванинг рассказал о преимуществах универсального реставрационного композита «Filtek Ultimate», а также представил вниманию участников инновационный продукт «Filtek Bulk Fill» – текучий композит, вносимый одной порцией на глубину 4 мм. Каждый участник конференции получил образец продукта и получил приглашение принять участие в его профессиональной оценке.

Свою лекцию-демонстрацию на указанную тему также представил доктор Карлос Фернандес Вилларес, член Испанского общества стоматологического протезирования (SEPES), международный лектор по эстетической реставрационной стоматологии и практикующий стоматолог-реставратор. Лекция доктора Виллареса включала практические рекомендации и теоретические данные по ряду вопросов:

- оптические свойства зубов и их имитация с помощью композитов;
- IV класс как самая требовательная реставрация;
- стратификация в переднем и боковом отделах;
- процедура финишной обработки и полирования;
- предсказуемая анатомия в боковом отделе;
- виды и особенности адгезивов;
- секреты и подсказки для реальной повседневной стоматологии.

Наглядная демонстрация доктора Виллареса включала два примера работы в основных клинических случаях:

- пошаговая реставрация IV класса центрального резца от препарирования до финишной обработки и полирования с помощью композита «Filtek Ultimate» от 3М ESPE;
- реставрация II класса композитом «Filtek Ultimate» от 3М ESPE.



В своей демонстрации доктор также использовал такие материалы 3М ESPE, как комплексная система для шлифовки и полировки «Sof-Lex» и новый адгезив для техники тотального травления и самопротравливания «Single Bond Universal».

О компании «3М ESPE»

Компания «3М ESPE», известный во всем мире производитель стоматологических материалов, выпустила на рынок более 2000 наименований стоматологической продукции. Стоматологическая продукция 3М ESPE разработана для того, чтобы помочь стоматологам улучшать здоровье полости рта у их пациентов. 3М Health Care (здоровоохранение), одна из шести наиболее крупных сфер деятельности интернациональной компании «3М», разрабатывает и выпускает инновационную продукцию и предоставляет услуги международного класса, чтобы помочь специалистам в сфере здравоохранения качественно улучшить медицинскую практику и качество медицинских услуг пациентам, уход за полостью рта, доставку лекарственных препаратов и информационное обеспечение. Для получения более детальной информации по линейке стоматологических продуктов 3М ESPE посетите Интернет-сайт компании «3М ESPE» по адресу www.3MESPE.com. Продукция доступна для приобретения у официальных дистрибьюторов компании «3М ESPE» в Украине.

3М, ESPE и Filtek являются торговыми марками 3М, или 3М Deutschland GmbH. © 3М 2013. Все права защищены.

О компании «3М»

Компания «3М» неустанно генерирует новые идеи и трансформирует их в тысячи уникальных продуктов. Наша культура творческого взаимодействия способствует непрерывному возникновению мощных технологий, которые делают жизнь лучше. Компания «3М» является инновационной компанией, которая никогда не перестанет изобретать. Оборот компании составляет \$30 миллиардов, штат компании «3М» насчитывает 84000 сотрудников во всем мире. Подразделения компании работают в более чем 65-ти странах. Для получения более детальной информации посетите сайт www.3M.com.

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ РЕСТАВРАЦИЯ ОДНОЙ ОБЪЕМНОЙ ПОРЦИЕЙ МАТЕРИАЛА

В Украине появился инновационный текучий композит, который гарантирует высокую прочность и износостойчивость даже при объемном внесении.

Компания «3М ESPE» представила новый реставрационный материал «Filtek Bulk Fill» – текучий композит, вносимый одной порцией на глубину до 4 мм, который отличается высокой прочностью и износостойчивостью. Этот материал позволяет быстро и легко выполнять объемные реставрации, не отказываясь от высоких требований к эксплуатационным свойствам традиционного реставрационного материала.

Новинка обладает значительно улучшенными свойствами:

- глубиной полимеризации 4 мм;
- низким полимеризационным стрессом и усадкой;
- высокой компрессионной прочностью и износостойчивостью.

Стоматологи могут быть абсолютно уверены в долгосрочном результате реставрации, используя этот композит.

Материал имеет расширенные показания к применению. Его использование позволяет стоматологам сократить время реставрации и количество этапов, необходимых для ее выполнения. Текучая консистенция обеспечивает максимальную адаптацию к полости, а глубина полимеризации 4 мм исключает необходимость послойного внесения материала.

Filtek Bulk Fill позволяет выбирать наиболее привычную форму внесения материала, поскольку выпускается как в капсулах, так и в шприцах. Кроме того, капсулы, канюли и поршни шприцев окрашены в ярко-оранжевый цвет для быстрой идентификации данного материала. Цветовая гамма Filtek Bulk Fill включает четыре оттенка – универсальный, А1, А2 и А3.

«Стоматологи давно знают торговую марку «Filtek» и доверяют ей как лидеру в сфере реставрационных композитных материалов: материалы «Filtek» выбирают благодаря их надежности и инновационности. Сегодня в семье Filtek появился новейший продукт – простой и удобный в использовании текучий композит, который можно вносить одной объемной порцией на глубину до 4 мм, – говорит Андрей Пыталев, стоматолог, старший научный эксперт 3М ESPE. – На сегодня Filtek Bulk Fill обеспечивает довольно высокую прочность и износостойчивость реставрации, которую вы ожидаете получить от материала «Filtek».

О компании «3М ESPE»

Компания «3М ESPE», известный во всем мире производитель стоматологических материалов, выпустила на рынок более 2000 наименований стоматологической продукции. Стоматологическая продукция 3М ESPE

разработана для того, чтобы помочь стоматологам улучшать здоровье полости рта у их пациентов. 3М Health Care (здравоохранение), одна из шести наиболее крупных сфер деятельности интернациональной компании «3М», разрабатывает и выпускает инновационную продукцию и предоставляет услуги международного класса, чтобы помочь специалистам в сфере здравоохранения качественно улучшить медицинскую практику и качество медицинских услуг для пациентов, уход за полостью рта, доставку лекарственных препаратов и информационное обеспечение. Для получения более детальной информации о линейке стоматологических продуктов 3М ESPE посетите Интернет-сайт компании «3М ESPE» по адресу www.3MESPE.com. Продукция доступна для приобретения у официальных дистрибуторов компании «3М ESPE» в Украине.

3М, ESPE и Filtek являются торговыми марками 3М, или 3М Deutschland GmbH. © 3М 2013. Все права защищены.

О компании «3М Украина»

3М – одна из наиболее инновационных компаний мира с годовым оборотом в 29,9 млрд долларов США, штаб-квартира которой находится в г. Сент-Пол, штат Миннесота. Ежегодно компания инвестирует в научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы около 1,4 млрд долларов, а специалисты изобретают более 500 наименований новых видов продукции – эффективных и экономически выгодных решений для своих клиентов. Компания «3М» производит более 50-ти тысяч наименований товаров, которые продаются почти в 200 странах мира. Штат компании насчитывает порядка 88000 сотрудников во всем мире, среди которых более семи тысяч исследователей.

Компания «3М» работает по 35-ти направлениям, объединенным в пять основных видов бизнеса: товары для дома и офиса, телекоммуникации и электроника, здравоохранение, материалы для промышленности и транспорта, визуальные коммуникации и системы обеспечения безопасности.

С начала 1990-х годов 3М представляет в Украине наиболее современные и качественные решения для улучшения безопасности и повышения эффективности производства. А в 2005 году зарегистрирована дочерняя компания ООО «3М Украина», которая предоставляет партнерам лучшие комплексные решения для развития бизнеса.

Более подробную информацию о компании и продуктах компании «3М Украина» можно найти на веб-странице <http://3m.ua>.

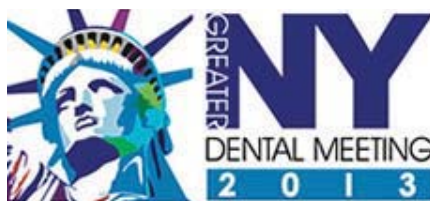
Самое грандиозное туристическое стоматологическое событие 2013 года!

IV^{ая} МЕЖДУНАРОДНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ: «НА ВОЛНЕ УСПЕХА – 2013»



2 - 15 декабря

2013 года



Приглашаем Вас посетить самую большую и самую посещаемую
стоматологическую выставку на Американском континенте –

Greater New York Dental Meeting.
GNYDM – 2013

и принять участие в

IV-ой Международной стоматологической конференции:

«НА ВОЛНЕ УСПЕХА – 2013»

на борту самого большого и самого современного океанического лайнера

«CARNIVAL BREEZE»

А также, в рамках мероприятия:

блистательный **НЬЮ-ЙОРК** и
солнечный **МАЙАМИ**,

экзотические Антильские острова **СВЯТОГО МАРТИНА**

и **СЕНТ-ТОМАС** – Американские Виргинские острова,

Британские заокеанские территории: **ТЁРКС И КАЙКОС**

и **ПУЭРТО-РИКО.**

GREATER NEW YORK DENTIST MEETING

– это мероприятие, которое каждый год собирает в своих стенах всю мировую стоматологическую индустрию! На протяжении 89 лет эта выставка является основной площадкой на Американском континенте для демонстрации новейшего стоматологического оборудования, технологий, методов профилактики, диагностики и лечения в стоматологической отрасли!



Место проведения: Jacob K. Javits Convention Center (Нью-Йорк)

Предварительный план мероприятия:

02 декабря	Вылет из Киева. Перелет в Нью-Йорк. Трансфер в гостиницу, размещение.
03 декабря	Посещение выставки «Greater New York Dentist Meeting».
04 декабря	Обзорная экскурсия по Нью-Йорку, свободное время.
05 декабря	Перелет в Майами. Трансфер в гостиницу, размещение, отдых.
06 декабря	Обзорная экскурсия по Майами, отдых и развлечения.
07 декабря	Первая половина дня – свободное время, отдых на океане. Трансфер в порт. Регистрация и посадка на круизный лайнер «Carnival Breeze», размещение. 16 ⁰⁰ – отплытие из порта.
08 декабря	10 ⁰⁰ –16 ⁰⁰ – стоматологическая конференция. Вторая половина дня – отдых и развлечения на корабле.
09 декабря	07 ⁰⁰ –15 ⁰⁰ – остановка на острове Гранд-Тёрк (Британские заокеанские территории Тёркс и Кайкос). Отдых и развлечения. ОПЦИЯ – покупка обзорных экскурсий.
10 декабря	11 ⁰⁰ –19 ⁰⁰ – остановка в порту Сан-Хуан (Пуэрто-Рико). Отдых и развлечения. ОПЦИЯ – покупка обзорных экскурсий.
11 декабря	08 ⁰⁰ –18 ⁰⁰ – остановка в порту Филипсбург на острове Святого Мартина (Нидерландские Антильские острова). Отдых и развлечения. ОПЦИЯ – покупка обзорных экскурсий.
12 декабря	07 ⁰⁰ –17 ⁰⁰ – остановка в порту Сент-Томас (Американские Виргинские острова). ОПЦИЯ – покупка обзорных экскурсий.
13 декабря	10 ⁰⁰ –16 ⁰⁰ – стоматологическая конференция. Вторая половина дня – отдых и развлечения на корабле.
14 декабря	10 ⁰⁰ –14 ⁰⁰ – стоматологическая конференция. Вторая половина дня – отдых и развлечения на корабле.
15 декабря	09 ⁰⁰ – прибытие в порт Майами. Трансфер в аэропорт, перелет в Киев.

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «НА ВОЛНЕ УСПЕХА – 2013»

В программе конференции:



- ▶ «От отбеливания – к винирам: ступени, ведущие к эстетике – простота, качество, минимальная инвазивность».
- ▶ **Доктор Рафаэль Биолчи**, DDS, MSc, практикующий врач-стоматолог, координатор и лектор курса «Эстетическая стоматология» в APCD (Ассоциации стоматологов-хирургов Сан-Паулу), исследователь стоматологических материалов на базе Института ядерных и энергетических исследований Университета Сан-Паулу, научный консультант компании Ultradent Products Inc. (Сан-Паулу, Бразилия).



- ▶ «Эстетическое цельнокерамическое протезирование – секреты клинического мастерства».
- ▶ **Доктор Пешко Андрей Анатольевич**, практикующий врач-стоматолог. Член Международной федерации стоматологов (FDI). Председатель Европейского Общества Косметической Стоматологии (ESCD) в Украине. Руководитель учебного центра «Институт эстетической стоматологии». Автор и ведущий учебных курсов программы Espertise.



- ▶ «Актуальные организационные и правовые вопросы в частной стоматологической практике: организация медицинского учреждения, оформление вывесок, реклама и продвижение в сети Интернет и социальных сетях, медицинский туризм».
- ▶ **Антонов Сергей Владимирович** – к.ю.н., ведущий специалист по организации и правовому обеспечению деятельности в сфере медицины, директор ЮК «Центр медицинского и фармацевтического права», президент международной корпорации Panamedical Group (Великобритания), главный редактор журнала «Медицина практика: організаційні та правові аспекти».

КРУИЗНЫЙ ЛАЙНЕР «CARNIVAL BREEZE»

Новейший корабль флота «Carnival Cruise Lines» – «Carnival Breeze» – был спущен на воду в июне 2012 года. Это один из самых больших, современных и роскошных лайнеров в мире.

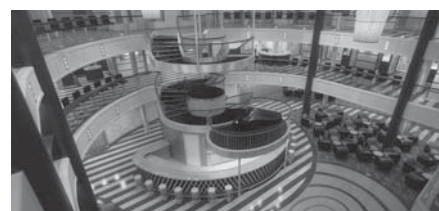
Данные и характеристики:

Водоизмещение	130 000 тонн
Год выпуска	2012 год
Длина	306 метров
Ширина	37 метров
Скорость	20 узлов
Количество палуб	14 шт
Количество пассажиров	3 646 чел
Экипаж	1 386 чел
Рестораны	5 шт
Бассейны	3 шт

«Carnival Breeze»



Интерьер судна полностью соответствует карибскому настроению. Цвета напоминают о сказочных островах с белыми песчаными пляжами и романтичными закатами солнца.



Концепция Fun Ship, воплощенная на борту лайнера, вывела отдых на новый уровень: появилось множество баров, закусок, есть огромный аквапарк, 5D кинотеатр и развлечения на любой вкус. Вы сможете насладиться изысканными блюдами в 4 тематических ресторанах корабля или отведать вкусные стейки в «Steakhouse», посетить парк водных аттракционов Carnival WaterWorks, отдохнуть в зоне для взрослых Serenity и посетить спа-салон Cloud 9 Spa.

Вам непременно понравятся красивые интерьеры, удобные каюты и отличное обслуживание.

Мечты о хорошем отпуске осуществляются на борту судна «Carnival Breeze»!

Гранд-Тёрк (Тёркс и Кайкос)



Острова Тёркс и Кайкос расположены в Атлантическом океане и являются продолжением цепи Багамских островов. Это подходящее место отдыха для поклонников водных видов спорта, дайвинга и снорклинга – в прибрежных водах архипелага расположен крупнейший коралловый риф в Карибском бассейне. Кроме того, здесь отличные песчаные пляжи, входящие в число лучших пляжей мира, где созданы все условия для комфортного отдыха. Архипелаг состоит из более чем 30 небольших островов, восемь из которых обитаемы.

Наилучшее время для посещения островов – с декабря по июнь.

Сан-Хуан (Пуэрто-Рико)



Пуэрто-Рико – удивительный остров в Карибском бассейне, один из Больших Антильских островов, который находится под юрисдикцией США, а его жители являются гражданами Соединенных Штатов Америки. Сан-Хуан – столица Пуэрто-Рико, известен как старейший американский город. Именно отсюда отправлялись экспедиции с целью исследовать Новый Свет. С 1983 года Сан-Хуан внесен в список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

Пуэрто-Рико уже долгое время по праву считается одним из самых популярных и любимых мест для отдыха благодаря шикарным пляжам, экзотической растительности, горным озерам и водопадам, а также идеальному климату: температура воздуха и воды в начале декабря 28 градусов.

Филипсбург (остров Святого Мартина)



Остров Святого Мартина со столицей Филипсбург является голландской частью магического Карибского острова, который мирно делят между собой Нидерланды и Франция. Голландская часть острова является самым популярным местом торговли в Карибском бассейне, здесь можно купить предметы роскоши до 50% дешевле в сравнении со стандартной ценой.

Остров полностью соответствует картине тропического рая: окружен красивыми горными формированиями и пещерами, широкими и плоскими пляжами с великолепными пальмами. Здесь можно безмятежно загорать на белоснежном песке, наблюдая за самолетами, приземляющимися прямо над головой. Именно здесь Вы сможете почувствовать настоящую Карибскую атмосферу.

Сент-Томас (Американские Виргинские острова)



Сент-Томас является одним из Виргинских островов и одним из самых крупных и оживленных туристических центров в Карибском бассейне. Этот американский остров ранее принадлежал Дании и был куплен США в 1917 году. Главными достопримечательностями острова являются прекрасные белоснежные пляжи, сказочно красивые склоны холмов, покрытые тропическими лесами, и живописные бухты и заливы с прозрачной водой.

В столице Шарлотта-Амалия можно посетить: исторический музей в форте Кристиан, Всемирную Коралловую обсерваторию, Фредерикскую лютеранскую церковь, колонны Венеры на Магнолия-Хилл и синагогу в Кристал Глейд.

Нью-Йорк (США)



Нью-Йорк – свободолюбивый город-мечта, центр всего американского и мирового капитала, город контрастов, сосредоточение небывалой роскоши Манхэттена и нищеты «цветных» кварталов, город бесконечно снующих желтых такси, который ни на минуту не засыпает. New York City настолько впитал в себя все черты американской жизни, что подробное знакомство с ним равнозначно знакомству со всеми Соединенными Штатами. Тысячи памятников культуры и искусства, кухни разных уголков света, ежедневные модные показы, самые невообразимые украшения – все это можно найти в Нью-Йорке.

Нью-Йорк по праву считается столицей Мира!

Майами (США)



Майами – зеленый, чистый город, с прекрасными пляжами и лазурным океаном – это столица пляжного, клубного и круизного отдыха США. Майами известен как "Волшебный город" (Magic City) – один из самых известных в мире финансовых, торговых, культурных и развлекательных центров мирового масштаба, где люди могут работать, жить и отдыхать, наслаждаясь высоким качеством жизни. Журнал Forbes назвал Майами самым чистым городом Америки. Такое признание стало возможным благодаря озеленению города, убранному улицам, чистому воздуху и качественной воде. South Beach – всемирно известная туристическая Мекка, микс из лучших пляжей, отелей, ночных клубов, гламурных бутиков и модных кафе – самое культовое место в городе.

Спешите попробовать на вкус американскую мечту!



Стоимость участия в мероприятии:

- ▶ при регистрации и оплате депозита до 30/06/2013 – 31 995 грн. (эквивалент 3 950 у.е.)
- ▶ при регистрации и оплате депозита до 30/08/2013 – 32 805 грн. (эквивалент 4 050 у.е.)
- ▶ при регистрации и оплате депозита после 30/08/2013 – 33 615 грн. (эквивалент 4 150 у.е.)

Первые 50 зарегистрировавшихся участников получают каюты с индивидуальным балконом и великолепным видом на океан.



В стоимость включены:

- ▶ Перелет (Киев – Нью-Йорк – Майами – Киев);
- ▶ Двухместное размещение в отелях и на лайнере;
- ▶ Питание: в отелях завтраки, на лайнере – «все включено»;
- ▶ Участие в программе конференции на борту лайнера, и посещение выставки в Нью-Йорке;
- ▶ Трансферы по программе;
- ▶ Экскурсии по Нью-Йорку и Майами;
- ▶ Медицинская страховка.

В стоимость не включены:

- ▶ Консульские услуги посольства США;
- ▶ Дополнительные экскурсии в США и на островах во время круиза;
- ▶ Чаевые гидам и на круизе.

ПО ВОПРОСАМ УЧАСТИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ В КОМПАНИЮ «СТАМИЛ»:

тел./факс: (044) 570–20–91 • 573-97-60/30 • 570–52–12 • 455-99-57 • моб. тел.: 8 (067) 7- 123- 523 • e-mail: litvin@stamil.ua

www.stamil.ua